

SRE - C-21-01-0677

## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.:  
आवेदन संख्या:

C/1021/0528

APPLICATION DATE: 26/10/2021  
आवेदन तिथि

  
Koshika  
foundation  
building block of life
NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नामNehar Singh  
KantuAGE-YEARS आयु-वर्ष  
69SEX लिंग  
MFATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/कानूनी का नामGagan Singh, Gagan, Bhamli, Gagan  
Jitka, Jitka, Pundesh 213773

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: कामिन आवासीय पता

As Above

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता

As Above

OCCUPATION:  
बदलने वाला

Labour

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक आय

60,000/-

(Attach Proof of Income)

(आय का साक्ष संहारण)

NA

PAN No. स्थाई खाता संख्या

NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या आप अय कर रहा है (जो मान्य हो उस पर महाता का निशान लगाये)Yes / No  
हाँ / नहीं

## FAMILY DETAILS: परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Bhamali	67	M	Wife
2.	Bhamali	30	M	Son
3.	Adesh	22	M	Son
4.	Rajni	38	F	Daughter in law
5.	Sita	24	F	Daughter in law
6.	Ashu	08	F	Grand Daughter
7.	Kelin	05	F	Grand Daughter

## BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये चिन्हित आवश्यक

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
गरीबी रेता के लिये प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	अस्पताल अवधि की प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	उपचारका कार्ड (उपचार पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये चिन्हित का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई आवेदन सूची संलग्न
	Diagnosis : RE- Pseudophakia LE- Juvenile Cataract
	Surgery : LE- STCS + IOL

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता कियो जन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि
	SCETI	

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

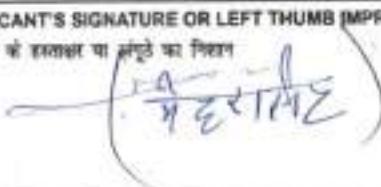
- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में लिखा गया सभी जाहाजी को अनुमति नहीं दी जाती है। यदि कोई विवरण यह कामन अवश्य याप्त जाता है तो उसी महाकाल नियम की तरफ से है।
- 2) ये द्वारा जो महाकाल याति "कोशिका फाउंडेशन", से भी जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ण के लिए किया जायेगा, जो इस प्रकार में दिया गया है।
- 3) मैं युक्ति करता हूं कि विवरण महाकाल हेतु यह प्रधान की चीज़ है, उस याति का अधिकार या सकल विस्तर कियी अन्य घोषणाओं/विवेचक/बैंक बाधाएँ में न तो लिया है और न ही घोषणा में हैं।

**AGREEMENT by APPLICANT** (अवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या थंगड़े को लाए ताकि, मैं (आवेदक) अपने महाकाल की पूर्ण उपलब्धि को अधिकृत करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीयों" को अधिकृत करता हूं कि मैंने नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस उपर्युक्त में दीखते हैं, उसे "कोशिका" द्वारा याती, रुप, यात्राया दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिए कियी गयी इसका माध्यम से प्रसिद्ध करारे के लिए अधिकृत है; ये प्रपत्र का विवरण मेरे इताहार के पहले या बाद में करारे के लिए "कोशिका फाउंडेशन" या उसकी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से महाकाल हूं कि मैंने नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि महाकाल के उद्देश्यों से प्रतिष्ठित हैं, मैंने उसका बहुत ज़्यादा नहीं बनाया। इस साथैये में "कोशिका" द्वारा उसके न्यायीयों का निर्णय अद्वितीय और बाध्यकाली होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक के हस्ताक्षर या थंगड़े का लियान



**AGREEMENT by HOSPITAL** (हस्ताक्षर द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसकी अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से नामांतरणीय को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध महाकाल हेतु विकलित की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) नियन्त्रित प्रकार से बनाय व संचयित करते हैं।

- 1) यह कि न तो यातीय और न तो भवित्व में विविध महाकाल विकली गैर सरकारी संस्थायां या किसी अन्य संस्था से उक्त संगठनोंमें होने वाले से तो है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" में सिक्षाविताविती उक्त को सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा बदल होता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा महाकाल विकली अधिकृत/संकाल हेतु बनाया नहीं किया जाता है तो अन्यान्य किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य समाजाधर से महाकाल होने वाले अधिकृत सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में लाप्त कहा जाता है कि अन्यान्य द्वितीय भौद उक्त संगठनोंमें हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य समाजाधर से नहीं लीटा जाता।

2. "कोशिका फाउंडेशन" में तो तो पूर्ण महाकाल बोक्स वाले विविध प्रकृति की हैं: ये गैर हस्ताक्षर द्वारा दी गई संस्थाएँ या किसी अन्य उपचार/इकाया का चुनाव योगी एवं हस्ताक्षर की ओर बोक्स वाले विविध हैं और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकृति का कोई व्यापक नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में योगी के इताहार सुखा और अन्य जने की जाती किस्मेण्टी योगी एवं हस्ताक्षर की होगी तो उन "कोशिका" की कोई भूमिका या किस्मेण्टी हम समझने में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती के लिए संस्कृति

**VIVEK RANA**

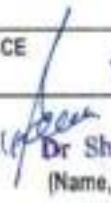
Administrator

Dr Shruff's Charity Eye Hospital

(Name, Designation &amp; Stamp of Authorised Signatory

on behalf of Hospital)

नाम व पर हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी

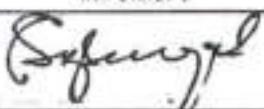
Date of Surgery अंपात्रन की तारीख  26/10/2021	<b>Dr. SEEMAL GOYAL</b> M.B.B.S., M.S. (Ophthalm) DMC-91748, MO-SCEH (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दाक्तर का नाम व हस्ताक्षर वाले हैं।	
--	---	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आवाहिक उपयोग है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्ताक्षर 1



SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर 2

